## Table of Contents

**Preface** ............................................................................................................................................. 4

**Contributors** .................................................................................................................................... 5

**Creative Commons License** ............................................................................................................... 7

**Abbreviation of Grammatical Terms** ............................................................................................... 7

**Technology** ......................................................................................................................................... 8

**Introduction** ....................................................................................................................................... 9

- Map of Africa ................................................................................................................................. 9
- Map of Nigeria ............................................................................................................................... 10
- Map Yorùbá Land (showing some Yorùbá cities) ........................................................................... 11
- Map of Yorùbá World ...................................................................................................................... 12
- Vowels .................................................................................................................................................. 14
- Consonants ......................................................................................................................................... 15
- The syllabic [m] and [n] .................................................................................................................... 16
- Titles in Yorùbá Culture .................................................................................................................... 18
- Yorùbá Names .................................................................................................................................... 19
- Communication in Class ................................................................................................................... 20

**Chapter 1 - Òrì Kíínlé | GREETINGS** ..................................................................................................... 23

- Òwọn ọrọ (Vocabulary) .................................................................................................................. 24
- Lesson 1 - Èkò Kíínlé: Êkó (Greetings) .............................................................................................. 26
- Lesson 2 - Èkò Kèjì: Verbs ................................................................................................................ 33
- Lesson 3 - Èkò Kèjì: Subject Pronouns ............................................................................................. 37
- Lesson 4 - Èkò Kèjì: Interrogatives 'Kí ni?' and 'Sé?' ......................................................................... 41

**Chapter 2 - Òrì Kèjì | MY CLASSROOM** ............................................................................................... 47

- Òwọn ọrọ (Vocabulary) .................................................................................................................. 48
- Lesson 1 - Èkò Kíínlé: Òwọn (Classroom) ......................................................................................... 51
- Lesson 2 - Èkò Kèjì: The Plural marker 'àwọn' .................................................................................. 55
- Lesson 3 - Èkò Kèjì: Nínlù Kìínlé (In the Classroom) ....................................................................... 57
- Lesson 4 - Èkò Kèjì: Nínlù (Numbers) ............................................................................................... 66

**Chapter 3 - Òrì Kètìa | MARK THE DATE** .......................................................................................... 71

- Òwọn ọrọ (Vocabulary) .................................................................................................................. 72
- Lesson 1 - Èkò Kíínlé: Òwọn (Classroom) continued ...................................................................... 73
- Lesson 2 - Èkò Kèjì: Future Tense Máa ........................................................................................... 76
- Lesson 3 - Èkò Kèjì: The Yorùbá Calendar (Days of the Week) ...................................................... 79
- Lesson 4 - Èkò Kèjì: The Yorùbá Calendar Kàlèñdà Yorùbá (Months of the Year) ....................... 82

**Chapter 4 - Òrì Kèjìn | WHAT TIME DO WE MEET?** ........................................................................... 87

- Òwọn ọrọ (Vocabulary) .................................................................................................................. 88
- Lesson 1 - Èkò Kíínlé: The Interrogative Mélóó ................................................................................. 90
- Lesson 2 - Èkò Kèjì: Aago mélóó ni òlú? (What time is it?) .............................................................. 95
- Lesson 3 - Èkò Kèjì: Asking for Age ................................................................................................. 104
- Lesson 4 - Èkò Kèjì: Òwọn Èwọ (Colors) ............................................................................................ 108

**Chapter 5 - Òrì Karùnùn | MY FAMILY TREE** ................................................................................ 111

- Òwọn ọrọ (Vocabulary) .................................................................................................................. 112
- Lesson 1 - Èkò Kíínlé: The verbs 'jé' 'to be' and 'ni' 'to be' ........................................................... 115
- Lesson 2 - Èkò Kèjì: The interrogative 'Ta ni' ................................................................................. 119
- Lesson 3 - Èkò Kèjì: Èbì ni Idlíélé Mètà (Three Generations of a Family) ...................................... 121
- Lesson 4 - Èkò Kèjì: Describing people .......................................................................................... 135
Preface

Yorùbá Yémi is a new multi-media program designed to enliven classroom activities. It promotes and enhances the learning of Yorùbá by incorporating the four language learning skills: listening, speaking, reading, and writing. It is the first part of a two-part series, and the first edition.

Introduction: The introduction consists of Yorùbá alphabets—vowels (oral and nasal), and consonants, as well as a description and use of tones. A few Yorùbá titles, names and classroom expressions are also in the introduction.

Text: The book is comprised of twelve themed chapters each of which contains four lessons organized around a cultural theme and associated grammatical structures. Each chapter contains a vocabulary list from the texts. Some chapters consist of cultural vignettes that provide abundance of additional elements of culture that may or may not necessarily be included in the body of the text. The texts are in the form of a dialogue, a monologue, or a comprehension passage with exercises following. Each lesson within the chapters consists primarily of skill-building interactive exercises and activities. Songs and proverbs enrich our learning of the culture.

Appendix: The appendix consists of alphabets with phonetic and phonological examples where necessary, tone practice, pronunciation exercises, and glossary. Tongue twisters in the Appendix create a fun environment conducive to the learning of tones.

Vocabulary: Students are provided with a comprehensive vocabulary list, which consists of basic words and expressions found in the text. This comprehensive list is found at the beginning of each chapter and serves as a base for the main text.

Glossary: This is a vocabulary list arranged in alphabetic order and found in the appendix. This list is derived from texts in the chapters.

Cultural Vignettes: Cultural vignettes are designed to enhance the learning of language through culture, and they follow certain lessons.

Audioscript: The audioscripts were performed by native speakers of Yorùbá.
Contributors

Producer/Author
Fehintola Mosadomi Ph.D.
Department of African and African Diaspora Studies
The Warfield Center for African and African-American Studies
Department of Middle Eastern Studies, UT Austin

Inspiration
Associate Dean Esther Raizen, College of Liberal Arts, The University of Texas at Austin
All former UT Austin students of Yor 506, 507, 312K and 312L
Prof. Kola Owolabi, University of Ibadan, Nigeria
Prof. Judith Maxwell
Prof. Kristen Brustad

With initial contributions by
Prof. Judith Maxwell,
Department of Anthropology, Tulane University,
New Orleans, Louisiana
Dean Dotun Ogundeji, former Head of Department of African Languages, University of Ibadan, Nigeria

Design and Layout
Nathalie Steinfeld, UT Austin

Other Contributors
Prof. Saheed Aderinto
Bunmi Adeleke (Fulbright, FLTA 07-08)
Bisi Fawole (Fulbright, FLTA 08-09)
Asimiyu Adekunle (Fulbright, FLTA 2010-11)

Audio Recording
Mike Heidenreich, UT Austin
Kayla Croft, UT Austin
Jacob Weiss, UT Austin

Developers
Prof. Fehintola Mosadomi, UT Austin
Tressa Westermann, UT Austin
Asimiyu Adekunle, UT Austin
Lola Awodola, UT Austin
Busola Ogunnaikhe, UT Austin
Stefanie Weber, UT Austin

Audio recording
Phonetics
Fehintola Mosadomi, UT Austin

Dialogues, Monologues, and Songs
Asimiyu Adekunle, UT Austin
Lola Awodola, UT Austin
Adelekan Adewuyi, UT Austin
Tosin Abiodun, UT Austin
Tomisin Lagunjoye, UT Austin

Linguistic Consultation
Prof. Dotun Ogundeji, University of Ibadan, Nigeria
Prof. Kristen Brustad, The University of Texas at Austin

Web Design and Multimedia
Nathalie Steinfeld, UT Austin

Editing
Katryna Watkins
Jenna Creech
Support
Dean Randy Diehl, College of Liberal Arts
Liberal Arts Instructional Technology Services (LAITS)
U.S. Department of Education
University of Ibadan, Nigeria
The University of Texas at Austin, Austin, Texas

Assistant Dean Joe Tenbarge
Associate Dean Esther Raizen
Former Dean Lariviere
Prof. James Henson
Prof. Niyi Osundare
Prof. Carl Blyth
Prof. Akintunde Akinyemi
Prof. Ted Gordon
Prof. Omi Osun (a.ka. Joni L. Jones)
Prof. Bolaji Aluko
Prof. Kale Oyedeji

Centers and Departments
Department of African and African Diaspora Studies
Warfield Center for African and African American Studies
Department of Middle Eastern Studies
Center for Middle Eastern Studies

COERLL staff:
Rachael Gilg
Karen Kelton
Nathalie Steinfeld

LAITS staff:
Joe Robertson
Suloni Robertson
Carol Ancelet
Laura Welch

Other Support
Chief Mrs. Moji Ladipo,
Former Registrar of University of Ibadan
The Olatawura family
Jide Ogunjobi
Sade Ogunro
Toni Aluko
Remi Aluko
Akinsola Ogundele
Bisi Martins
Kemi Mosadomi
Ladi Mosadomi
Dipo Mosadomi

Photographs
University of Texas at Austin
University of Ibadan, Nigeria
College of Liberal Arts Instructional Technology Services
Prof. Dotun Ogundele
Chief Mrs. Moji Ladipo
Dele Balogun
Oluwole Orimogunje
Kevin West
Carrie Wells
Her Royal Highness Olorî Ajede
Friends in Ibadan markets

Interviewees
Friends in Ibadan markets

Maps
Muyiwa Joseph, University of Ibadan

Illustrations
Student Assistant Worker (STA), UT Austin:
Camri Hinkie
Sarah Medina
Emma Whelan
Ashley Solano
Abbreviation of Grammatical Terms

adj. ................. adjective
adv. .................... adverb
f. ....................... feminine
n. ....................... noun
N/A ................. Not applicable
m. ......................... masculine
pr. ......................... pronoun
prep. ..................... preposition
pl. ......................... plural
sg. ......................... singular
v. ......................... verb
pers ....................... person
Technology

The Yorùbá Yé Mi textbook provides all the audio files and chapters of the textbooks in electronic format on the Yorùbá Yé Mi website at the following link:

http://www.coerll.utexas.edu/yemi/

The Yorùbá Yé Mi textbook is using a new technology that quickly delivers the audio for this textbook to the reader's camera-enabled cell phone using programmed quick response (QR) codes. The QR codes are placed in this textbook with every dialogue, monologue, song, and other texts with audio files. The following symbols in combination with QR codes indicate a corresponding audio file on the Yorùbá Yé Mi website:

Text (e.g. dialogue or monologue) with audio files

Songs lyrics with audio files

What is a QR code?
A QR code is a type of barcode programmed with information that a camera-enabled smart phone can read. Originally introduced in Japan in 1994 as a tracking method for packages, QR codes have evolved into a diverse range of uses.

How does it work?
By far the best way to read QR codes is to use a smart phone with a barcode reader app (there are many in the app store or marketplace). But what if you don’t have a smart phone?
If you don’t have a smart phone, you will need at least a phone or a computer with a camera and an adequate zoom. Take a clear, crisp picture of the QR code. Then, email or text the picture to x@snpmy.com. You’ll get an instant email or text back.
Once you send or scan the QR code you will get a link for the audio file through the app, text message, or email on your electronic device. Click the link and it will take you straight to the audio player on the website.